

**TRADUZCA****TRADUÇÕES
JURAMENTADAS**traduzca.com
+55 51 3222.2277**REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL****ALEX CARDOSO CUNHA****TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL – Matrícula 057/2010****Rua Marquês do Pombal, 783/501 – CEP 90.540-001 – Porto Alegre/RS/Brasil****Tel.: 55 51 3222-2277 – Cel.: 55 51 99212-7939 – E-mail: juramentados@traduzca.com.br**

Eu, Alex Cardoso Cunha, devidamente autorizado pela Junta Comercial, Industrial e Serviços do Rio Grande do Sul, Brasil, e qualificado de acordo com a legislação em vigor, por meio deste certificado que o documento descrito abaixo foi apresentado a mim para tradução de inglês para português.

Livro nº 13 – Tradução nº: 0.360/2021

[Consta texto em idioma estrangeiro]. [Consta marca d'água na página 1: VDE].

Aprovação de Marcas.

Gedore-Werkzeugfabrik GmbH & Co. KG.

Remscheider Strasse 149, 42899 Remscheid, Alemanha, está autorizado a usar para seu produto.

Testador de tensão monopolar de até 250 V CA as marcas legalmente protegidas conforme mostrado abaixo para os tipos mencionados na página 2 e seguintes.

[Consta logotipo: DVE], e/ou [Constam logotipos: DVE, GS geprüfte Sicherheit], ou

[Consta logotipo: DVE - GS geprüfte Sicherheit].

Testado e certificado de acordo com DIN VDE 0680 Teil 6: 1977-04.

O produto atende aos requisitos da Lei Alemã "Produktsicherheitsgesetz (ProdSG)" em relação à garantia de segurança e saúde.

Válido até: 31/01/2026.

Instituto de Teste e Certificação VDE. Certificação.

[Consta assinatura]. M. Tasotti.

Os certificados VDE são válidos apenas quando publicados em: VDE.

Ref. do Arquivo: 833400-3910-0001 / 275766. Certificado nº 40025346 Página 1, outras condições, consulte o verso e as páginas seguintes.

Offenbach, 12/09/2008 (atualizado em 16/03/2021).

Os certificados VDE são válidos apenas quando publicados em: <http://www.vde.com/certificate>.

[Consta logotipo no rodapé: DVE].

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut. Zeichengenehmigung.

Certificado nº 40025346 Página 2.

Nome e sede registrada do titular do Certificado: **Gedore-Werkzeugfabrik GmbH & Co. KG, Remscheider Strasse 149, 42899 Remscheid.**

Ref. do Arquivo	Atualização	Data
833400-3910-0001 / 275766 / TL6 / KUJ	16/03/2021.	12/09/2008.

Este suplemento só é válido em conjunto com a página 1 do Certificado nº 40025346.

Testador de tensão unipolar até 250 V CA

Tipo(s)	
4615 3	140 mm *
4615 3,5	180 mm
Tensão nominal	220 - 250 V ~
Cor	4615 3: Vermelho / amarelo 4615 3,5: vermelho
Tipo de construção	4615 3: com ponta de chave de fenda e clipe 4615 3,5: com ponta de chave de fenda
Marca Comercial	[Consta logotipo: GEDORE].
PAH AfPS GS 2019:01PAH	O produto está de acordo com os requisitos de Documento PAH AfPS GS 2019:01PAH

Esta Aprovação de Marcas é uma base para a Declaração de Conformidade da CE e a Marcação CE pelo fabricante ou seu representante e comprova a conformidade com os requisitos essenciais de segurança da Diretiva de Baixa Tensão da CE 2014/35/EU. Instituto de Teste e Certificação VDE.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
ALEX CARDOSO CUNHA
TRADUTOR PÚBLICO E INTÉRPRETE COMERCIAL – Matrícula 057/2010
Rua Marquês do Pombal, 783/501 – CEP 90.540-001 – Porto Alegre/RS/Brasil
Tel.: 55 51 3222-2277 – Cel.: 55 51 99212-7939 – E-mail: juramentados@traduzca.com.br

Seção TL6.

[Consta referência: * Instituto de Teste e Certificação].

[Consta rodapé: [Constam dados de endereço e contato da empresa]. [Logotipo: VDE]].

Em testemunho da verdade, eu declaro não haver nada mais no documento original apresentado a mim e que ele foi traduzido integral e fielmente por mim neste instrumento de tradução em 11 de maio de 2021, em Porto Alegre, Rio Grande do Sul, Brasil. Esta tradução tem força legal no Brasil e no exterior.



6º TABELIONATO
Porto Alegre

Alex Cardoso Cunha
Tabelião Público Juramentado
Página 2 de 2
CPF 727.552.960-20
Junta Comercial do RS